

Wszelkie informacje podane w tym podręczniku, takie jak sformułowania, zdjęcia i wykresy, są własnością firmy Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (zwanej dalej „EZVIZ”). Zabronione jest powielanie, modyfikowanie, tłumaczenie lub rozpowszechnianie niniejszego podręcznika użytkownika (zwanego dalej „podręcznikiem”), częściowo lub w całości, niezależnie od metody, bez uprzedniego uzyskania zezwolenia od firmy EZVIZ. Jeżeli nie uzgodniono inaczej, firma EZVIZ nie udziela żadnych gwarancji i nie składa żadnych deklaracji, jawnych lub dorozumianych, dotyczących podręcznika.


Opis podręcznika

Podręcznik zawiera instrukcje dotyczące korzystania z produktu i obchodzenia się z nim. Zdjęcia, rysunki, wykresy i pozostałe informacje zamieszczono w podręczniku wyłącznie dla celów informacyjnych i opisowych. Informacje zamieszczone w podręczniku mogą ulec zmianie bez powiadomienia w związku z aktualizacjami oprogramowania układowego lub w innych okolicznościach. Najnowsza wersja jest dostępna w witrynie internetowej **EZVIZ™** (<http://www.ezvizlife.com>).

Historia wersji

Nowe wydanie – styczeń 2023

Znaki towarowe

EZVIZ™,  oraz inne znaki towarowe i logo EZVIZ są własnością firmy EZVIZ w różnych jurysdykcjach. Inne znaki towarowe i logo, użyte w tej publikacji, należą do odpowiednich właścicieli.

Zastrzeżenia prawne

W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO OPISANY PRODUKT ORAZ ZWIĄZANE Z NIM WYPOSAŻENIE, OPROGRAMOWANIE APLIKACYJNE I OPROGRAMOWANIE UKŁADOWE SĄ UDOSTĘPNIANE BEZ GWARANCJI, ZE WSZYSTKIMI USTERKAMI I BŁĘDAMI, A FIRMA EZVIZ NIE UDZIELA ŻADNYCH GWARANCJI, WYRAŻNYCH ANI DOROZUMIANYCH, TAKICH JAK GWARANCJA PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, DOSTATECZNEJ JAKOŚCI, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU I OCHRONY PRAW STRON TRZECICH. NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI FIRMA EZVIZ, JEJ CZŁONKOWIE ZARZĄDU, KIEROWNICTWO, PRACOWNICY I AGENCJI NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA STRATY SPECJALNE, WYNIKOWE, PRZYPADKOWE LUB POŚREDNIE, TAKIE JAK STRATA OCZEKIWANYCH ZYSKÓW Z DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, PRZERWY W DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ ALBO STRATA DANYCH LUB DOKUMENTACJI, ZWIĄZANE Z UŻYCIEM TEGO PRODUKTU, NAWET JEŻELI FIRMA EZVIZ ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA STRAT TEGO TYPU.

W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO, NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI, CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY EZVIZ ZA WSZELKIE SZKODY ZWIĄZANE Z PRODUKTEM NIE BĘDZIE PRZEKRACZAĆ CENY ZAKUPU PRODUKTU Z PIERWSZEJ RĘKI.

FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZRANIENIE OSÓB LUB USZKODZENIE MIENIA NA SKUTEK PRZERW W DZIAŁANIU PRODUKTU LUB ZAKOŃCZENIA ŚWIADCZENIA USŁUG Z NASTĘPUJĄCYCH PRZYCZYŃ: (a) INSTALACJA LUB UŻYTKOWANIE NIEZGODNE Z ZALECENIAMI PRODUCENTA, (b) OCHRONA INTERESU NARODOWEGO LUB PUBLICZNEGO, (c) OKOLICZNOŚCI UZNAWANE ZA SIŁĘ WYŻSZĄ W ASPEKcie PRAWNYM, (d) DZIAŁANIA UŻYTKOWNIKA LUB OSÓB TRZECICH, ŁĄCZNIE Z UŻYCIEM MIĘDZY INNYMI, PRODUKTÓW, OPROGRAMOWANIA LUB APLIKACJI STRON TRZECICH.

W PRZYPADKU PRODUKTU Z DOSTĘPEM DO INTERNETU UŻYTKOWNIK KORZYSTA Z PRODUKTU NA WŁASNE RYZYKO. FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA NIEPRAWIDŁOWE FUNKCJONOWANIE PRODUKTU, NIEAUTORYZOWANE UJAWNIE NIE DANYCH OSOBOWYCH ALBO INNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z ATAKU CYBERNETYCZNEGO LUB HAKERSKIEGO, DZIAŁANIA WIRUSÓW KOMPUTEROWYCH LUB INNYCH ZAGROŻEŃ WYSTĘPUJĄCYCH W INTERNECIE. FIRMA EZVIZ ZAPEWNI JEDNAK POMOC TECHNICZNĄ W ODPOWIEDNIM CZASIE, JEŻELI BĘDZIE TO WYMAGANE.

PRZEPISY DOTYCZĄCE MONITORINGU I OCHRONY DANYCH SĄ ZALEŻNE OD JURYSDYKCJI. PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI ODPOWIEDNIMI PRZEPISAMI OBOWIĄZUJĄCYMI W DANEJ JURYSDYKCJI, ABY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE PRODUKT JEST UŻYWANY ZGODNIE Z PRAWEM. FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA UŻYCIĘ TEGO PRODUKTU DO CELÓW NIEZGODNYCH Z PRAWEM.

W PRZYPADKU NIEZGODNOŚCI POWYŻSZYCH POSTANOWIEŃ Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM, WYŻSZY PRIORYTET BĘDZIE MIAŁO OBOWIĄZUJĄCE PRAWO.

Spis treści

Opis urządzenia	1
1. Zawartość pakietu z produktem.....	1
2. Podstawowe informacje	2
Pobieranie aplikacji EZVIZ	3
Wybór odpowiedniej lokalizacji	3
Podłączanie zasilania	4
Połączenie z siecią	4
1. Połączenie przewodowe z siecią (zalecane).....	4
2. Połączenie sieci bezprzewodowej.....	4
Dodawanie urządzenia	5
1. Dodawanie bramy.....	5
2. Dodawanie urządzeń	5
3. Konfiguracja HomeKit.....	6
4. Konfiguracja Matter.....	7
Korzystanie z aplikacji EZVIZ	8
1. Strona główna	8
2. Ustawienia	8
FAQ	9

Opis urządzenia

1. Zawartość pakietu z produktem



Domowa brama sieciowa (x1)



Zasilacz (x1)



Przewód USB (x1)



Pin (x1)



Instrukcja konfiguracji Matter (x1)



Instrukcja konfiguracji HomeKit (x1)



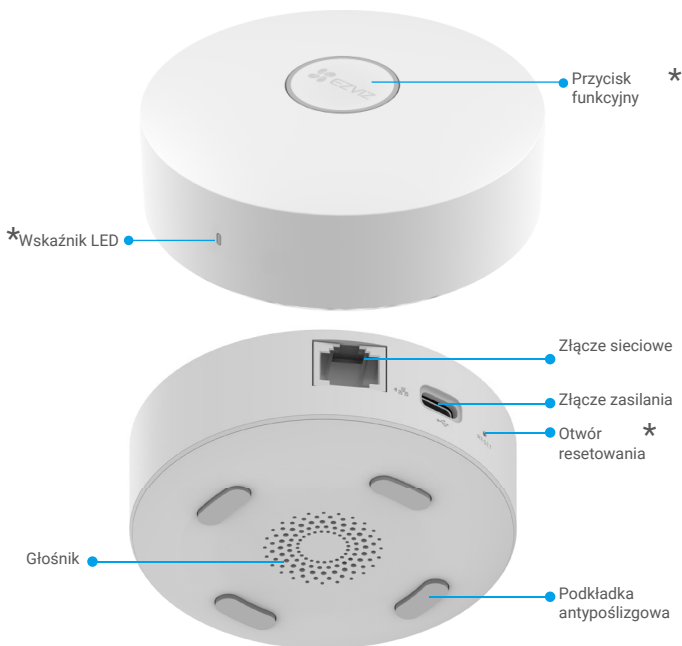
Informacje dotyczące przepisów (x1)



Skrócony podręcznik użytkownika (x1)

 Wygląd zasilacza jest zależny modelu.

2. Podstawowe informacje



Nazwa

Opis

Przycisk funkcyjny

- Naciśnij przycisk i przytrzymaj go przez ponad cztery sekundy, aby przełączyć bramę sieciową do trybu konfiguracji Wi-Fi.
- Naciśnij przycisk jeden raz, aby przełączyć bramę do trybu dodawania urządzeń. Ponowne naciśnięcie powoduje zakończenie trybu dodawania w bramie.
- Jeżeli brama zgłosi alarmy, naciśnięcie przycisku powoduje wyczyszczenie tych alarmów.

Biały

- Włączony: urządzenie funkcjonuje prawidłowo i jest połączone z siecią EZVIZ.
- Miga powoli: przełączono do trybu dodawania urządzeń.
- Miga szybko: konfigurowanie sieci.

Wskaźnik LED

Pomarańczowy

- Włączony: uruchamianie lub uaktualnianie.
- Miga powoli: offline.
- Miga szybko: wystąpiły usterki lub zgłoszono alarmy.

WYŁĄCZONE

- Urządzenie wyłączone lub wyjątek

Otwór resetowania

Gdy brama sieciowa jest uruchomiona, umieść w tym otworze narzędzie do wysuwania kart SIM lub końcówkę spinacza do papieru i przytrzymaj przez ponad cztery sekundy, aby ponownie uruchomić bramę i wyczyścić konfigurację Wi-Fi, lokalne nagrania oraz informacje o stanie bieżących alarmów i wszystkich urządzeń. Po zresetowaniu bramy zostanie odtworzony monit głosowy.

Pobieranie aplikacji EZVIZ

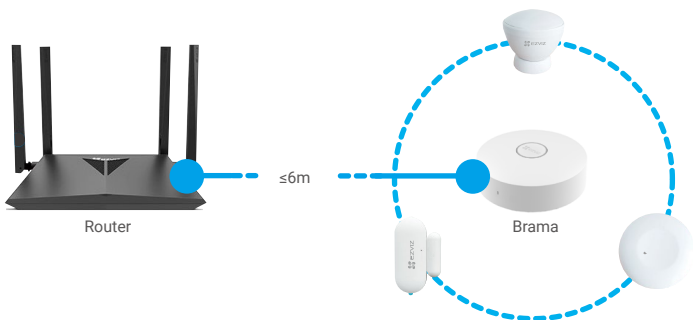
1. Połącz telefon komórkowy z siecią Wi-Fi (zalecane).
2. Wyszukaj „EZVIZ” w sklepie internetowym App Store lub Google PlayTM, aby pobrać i zainstalować aplikację EZVIZ.
3. Uruchom aplikację i zarejestruj konto użytkownika EZVIZ.



- i** Jeżeli używasz już tej aplikacji, upewnij się, że jest to najnowsza wersja. Aby dowiedzieć się, czy dostępna jest aktualizacja, wyszukaj „EZVIZ” w sklepie z aplikacjami.

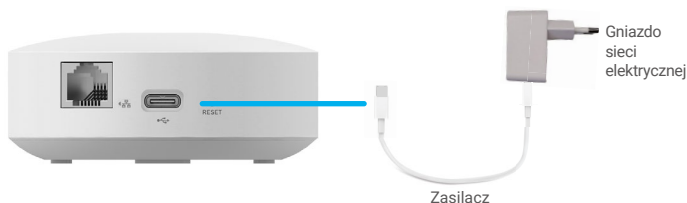
Wybór odpowiedniej lokalizacji

- Brama sieciowa powinna być podłączona.
- Aby zapewnić stabilne połączenie bramy z urządzeniami, należy umieścić ją w centrum grupy urządzeń, tak aby odległość bramy od routera nie przekraczała sześciu metrów.
- Metalowe przeszkody i ściany nie powinny znajdować się między bramą a urządzeniami i routerem.
- Nie umieszczaj żadnych urządzeń bramy lub podurządzeń na górze routera.



Podłączanie zasilania

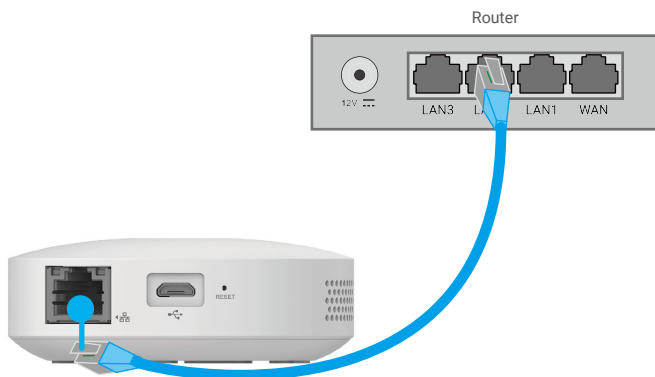
Podłącz bramę. Podczas pierwszego uruchamiania bramy wskaźnik LED zmienia się z jednolitej pomarańczowej na szybko miga biel, co oznacza, że brama weszła w tryb konfiguracji sieci.



Połączenie z siecią

1. Połączenie przewodowe z siecią (zalecane)

Musisz podłączyć bramę do portu LAN routera za pomocą kabla sieciowego (nabywanego osobno), jak pokazano na poniższym rysunku.



2. Połączenie sieci bezprzewodowej

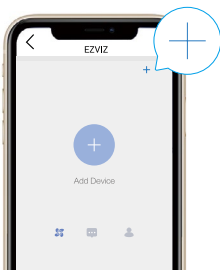
Zeskanuj kod QR z boku bramy za pomocą aplikacji EZVIZ, a następnie połącz bramę z Wi-Fi, postępując zgodnie z kreatorem w aplikacji EZVIZ.

- i** Jeśli połączenie Wi-Fi nie powiodło się lub chcesz połączyć bramę z innym Wi-Fi, musisz najpierw odłączyć bramę. Przytrzymaj przycisk funkcyjny przez ponad 4 s, aż usłyszysz komunikat głosowy, a następnie połącz bramę z Wi-Fi, postępując zgodnie z kreatorem w aplikacji EZVIZ.

Dodawanie urządzenia

1. Dodawanie bramy

1. Zaloguj się do swojego konta przy użyciu aplikacji EZVIZ i naciśnij ikonę dodawania urządzenia, aby wyświetlić okno skanowania kodu QR.



- i** Interfejs aplikacji może być różny ze względu na aktualizację wersji, a interfejs aplikacji zainstalowanej na twoim telefonie ma pierwszeństwo.

2. Zeskanuj kod QR na boku bramy lub na okładce instrukcji obsługi.



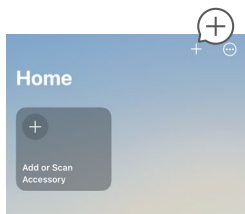
3. Dodaj bramę zgodnie z instrukcjami kreatora w aplikacji.

2. Dodawanie urządzeń

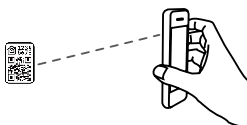
1. Naciśnij raz klawisz funkcji bramy, aby umożliwić jej wejście w tryb dodawania urządzeń, a wskaźnik LED będzie migał wolno na biało.
2. Przełącz urządzenia do trybu dodawania zgodnie z ich podręcznikami użytkownika.
3. Monit głosowy potwierdza automatyczne dodanie urządzeń do bramy.

3. Konfiguracja HomeKit

1. Upewnij się, że brama jest włączona i w pobliżu.
2. Otwórz aplikację Apple Home, dotknij prawego górnego rogu, aby przejść do interfejsu Dodaj akcesorium.



3. Zeskanuj kod QR lub wprowadź ośmiocyfrowy kod ze skanera umieszczonego na okładce instrukcji obsługi lub na boku bramy.



4. Postępuj zgodnie z kreatorem, aby dodać bramę do aplikacji Apple Home.
5. Po ukończeniu konfiguracji brama powinna zostać wymieniona w aplikacji Apple Home.

i Interfejs aplikacji może być różny z powodu aktualizacji wersji, a interfejs aplikacji zainstalowanej na twoim telefonie będzie miał pierwszeństwo.

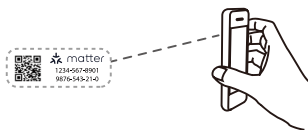
* Urządzenia podrzędne zgodne z HomeKit dla bramy

Nazwa urządzenia	Model urządzenia
Czujnik ruchu PIR	CS-T1C
Czujnik otwarcia i zamknięcia	CS-T2C
Inteligentny przycisk	CS-T3C

- i** · Po OTA bramy w przyszłości możliwe będzie obsługiwanie większej liczby pod-urządzeń zgodnych z EZVIZ HomeKit.
- Aby uzyskać więcej pod-urządzeń zgodnych z HomeKit, bądźcie na bieżąco.

4. Konfiguracja Matter

1. Po dodaniu bramy do aplikacji EZVIZ otwórz aplikację, która obsługuje Matter.
2. Według instrukcji w aplikacji zeskanuj kod konfiguracji Matter lub wprowadź kod konfiguracji numerycznej na okładce instrukcji obsługi lub na boku bramy.



3. Postępuj zgodnie z kreatorem, aby dodać bramę do aplikacji.
 4. Po zakończeniu konfiguracji brama zostanie wymieniona w twojej aplikacji.
- i** · Podczas dodawania bramy zostaną automatycznie zsynchronizowane i dodane do systemu Matter wszystkie podłączone wcześniej urządzenia ZigBee, które obsługują Matter.
 - Zachowaj kod w celu dalszego odwołania.

* Urządzenia podrzędne zgodne z Matter dla bramy

Nazwa urządzenia	Model urządzenia
Czujnik ruchu PIR	CS-T1C
Czujnik otwarcia i zamknięcia	CS-T2C
Czujnik temperatury i wilgotności	CS-T51C




- i** · Po przyszłej aktualizacji OTA bramy, będzie można obsługiwać więcej podłączonych podzespołów zgodnych z EZVIZ Matter.
- Więcej informacji na temat podzespołów zgodnych z Matter będzie dostępnych wkrótce.

Korzystanie z aplikacji EZVIZ

i Wygląd aplikacji może być inny po aktualizacji wersji, dlatego należy korzystać z dokumentacji aplikacji zainstalowanej w telefonie.

1. Strona główna

Gdy aplikacja EZVIZ jest uruchomiona, można zarządzać bramą sieciową i urządzeniami zależnie od potrzeb na stronie głównej.

	Dotknij, aby dodać urządzenia podrzędne do bramy
	Odrzuć. Dotknij, aby usunąć alarmy wszystkich podłączonych urządzeń.
	Dodaj. Dotknij, aby dodać podłączone urządzenia do bramy.

2. Ustawienia

Ustawienie	Opis
Device Name (Nazwa urządzenia)	Dostosowanie nazwy urządzenia.
Sub-devices upgrade automatically (Automatyczne uaktualnianie urządzeń)	Gdy ta opcja jest włączona, urządzenia są automatycznie uaktualniane po pobraniu pakietów uaktualnienia.
Alarm Settings (Ustawienia alarmów)	Można skonfigurować ustawienia powiadamiania zależnie od potrzeb.
Light Setting (Ustawienie wskaźnika)	Gdy ta opcja jest wyłączona, wskaźnik nie działa.
Network Settings (Ustawienia sieciowe)	W tym polu jest wyświetlana nazwa sieci Wi-Fi i stan połączenia.
Device Information (Informacje o urządzeniu)	W tym polu są wyświetlane informacje o urządzeniu.
Delete Device (Usuń urządzenie)	Naciśnij, aby usunąć bramę z chmury EZVIZ Cloud.

Pytanie	Co zrobić, jeśli zapomnę hasła?
Odpowiedź	Proszę uruchomić aplikację EZVIZ i kliknąć na Zapomniałem hasła? na stronie logowania, postępować zgodnie z EZVIZ App i zresetować hasło.
Pytanie	Co robić, jeśli podczas dodawania urządzenia do konta otrzymam komunikat Urządzenie zostało dodane?
Odpowiedź	Gdy ta wiadomość się pojawia, oznacza to, że urządzenie jest już podłączone do istniejącego konta EZVIZ. Aby dodać je do nowego konta, musisz usunąć urządzenie z poprzedniego konta, ponieważ urządzenie może być przypisane tylko do jednego konta.
Pytanie	Πώς να λύσετε το πρόβλημα αποτυχίας ρύθμισης Wi-Fi;
Odpowiedź	Proszę sprawdzić następujące ustawienia: 1. Sprawdź paśmie częstotliwości na routerze, aby upewnić się, że umożliwia transmisję trybu sieci 2,4 GHz. 2. Upewnij się, że twój telefon komórkowy jest połączony z Wi-Fi, a sieć Wi-Fi jest aktywna i funkcjonalna. 3 . S p r a w d ź s t a n s i e c i : • Upewnij się, że twoja sieć nie ma zapory ogniowej i innych ograniczeń. • Upewnij się, że router może dystrybuować adres IP do twojego urządzenia lub wyłączyć ustawienie statycznego adresu IP (DHCP jest domyślnie włączone na wszystkich urządzeniach EZVIZ). 4. Naciśnij i przytrzymaj klawisz funkcji przez ponad 4 s, aby upewnić się, że urządzenie jest gotowe do konfiguracji Wi-Fi. Następnie postępuj zgodnie z kreatorami aplikacji, aby ponownie skonfigurować Wi-Fi.
Pytanie	Status urządzenia podrzędnego jest wyświetlany jako offline w aplikacji EZVIZ.
Odpowiedź	1. Upewnij się, że stan sieci, z którą połączona jest brama, jest normalny. Odległość między bramą a routerem powinna być mniejsza niż 6 metrów. 2. Upewnij się, że odległość między urządzeniem podrzędnym a bramą jest bliska i nie ma między nimi żadnych przeszkód. Zaleca się umieszczenie bramy w centrum urządzeń podrzędnych. 3. Upewnij się, że bateria urządzenia podrzędnego nie jest rozładowana.
